Barnabas Charitable Service Association Limited
基督教巴拿巴愛心服務團有限公司

年度報告

Annual Report

2025-2026年度

「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主你的神，又要愛鄰舍如同自己。」

（路加福音10:27）

“And he, answering, said, Have love for the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your strength and with all your mind; and for your neighbour as for yourself.”

(Luke 10:27)



使命宣言

- 以基督的愛去協助女性濫藥者戒除毒癮、重建生命及家庭。
- 推動大眾，彼此關懷，同心抗毒，見證主恩。

Our Mission

- Facilitate rehabilitation of female drug abusers in rebuilding their life and family with Jesus' Love.
- Raise public awareness to fight against drug addiction through compassion and God's grace.

目錄
Index

主席的話 Chairman's Message 3

機構簡介 Introduction of Organization 4

董事會及職員名單 Board of Directors & Staff list 5

組織架構圖 Organization Chart 6

院舍戒毒治療及康復服務 Residential Drug Treatment and Rehabilitation Service 7

- 社工部 Social Work Unit 9
- 牧靈部 Pastoral Care Unit 14
- 教育部 Education Unit 18
- 舍監部 Warden Unit 24

項目發展部 Project Development Team

禁毒基金項目 Beat Drugs Fund Projects

- 「海星」——續顧支援及外展服務計劃2.0 (August 2023- July 2025) 27
  "Starfish" Integrative Aftercare and Outreach Project 2.0
- 「再繪人生2.0」——吸毒人士及其家人支援服務及繪本輔導計劃(August 2024- July 2027) 30
  "Life Recreate 2.0"- Supportive Services and Picture Book Counselling for Substance Abusers and their Families
- 「海星」——續顧支援及外展服務計劃3.0 (August 2025- July 2027) 32
  "Starfish" Integrative Aftercare and Outreach Project 3.0

機構自資項目 Self-Financing Project

- 「生命樹」培訓及輪椅接送服務（自資社會企業） 35
  "Life Tree" Training and Caring Escort Service (Self-Financing Social Enterprise)

同工培訓及團體建立 Staff Training and Team Building 38

機構特別活動剪影 Highlights of Special Events 40

財政報告 Financial Reports 43

鳴謝 Acknowledgments 45

捐款支持 Donation 46

主席的話
Chairman's Message



給同工們的信

每天面對因毒品扭曲的生命，處理自殘、衝突和反覆挑戰院規的院友，那份耗盡與無力感，我們都懂。眼看付出真心，對方卻再度失控，難免灰心，想放棄這群看似無望的人。但請記得，你們所走過的艱難路，在聖經中早有迴響——那位被稱為「完全正直」的約伯，也曾坐在爐灰中，用瓦片刮著身體，承受著常人難以理解的痛苦。

你們服事的雙手，就像約伯在苦難中依然高舉的雙手。當院友情緒崩潰、用言語或行為攻擊你時，那正是被毒品扭曲的「毒癮」在發作。你們的陪伴，不是為眼見的即時果效，而是為這群被仇敵偷竊靈魂的生命，守住一個蒙神記念的見證。你們每一次面對院友復吸或衝突後，仍然選擇以恩慈相待，就是在向黑暗權勢宣告：「我仍要信靠那位使死人復活的主。」

同工們，神沒有輕看你們流下的每滴眼淚，祂深知你們每一次介入衝突、安慰自殘傷者時的戰兢。這些破碎的生命，正是神要施行加倍恢復的田地。或許今天你看不見改變，但當你為那抵擋你的院友暗中代禱，當你在心力交瘁時仍選擇留下，你正是效法約伯，在不明白中依然持守使命。

約伯的結局告訴我們，苦難和試探並非終局，神以豐厚的恩典為忠心的約伯畫下句點。你們的事奉也是如此——那為吸毒者洗腳、包紮傷口、在怒罵中保持溫和的點點滴滴，神都看見。正如祂試煉約伯後，使他如精金，神也要透過你們這群堅守崗位的器皿，使許多看似無藥可救的生命，煉淨成祂榮耀的見證。

所以，不要放棄。你們的勞苦，在主裡面絕對不會徒然。願神親自堅固你們的手，使你們親眼看見，那曾被毒品綑綁的靈魂，終將因你們的忠心，得著加倍的自由與新生。

董事會主席
黎振滿牧師

Dear Fellow Colleagues,

You may feel exhausting and helpless when keep facing different challenges from our clients, whose lives were distorted by drugs. You may feel heartbroken, question about your aspirations to serve them; or even want to give up on them. It is perfectly understandable in the circumstances but please remember, you are not alone. Job, the one called 'blameless and upright' in Scripture, also went through trials from Satan, experienced incomprehensible pain.

When clients' emotion collapse and attack you with words or even action, it is actually the Satan working in their soul. As a companion of our clients, you choose to respond with patience and kindness to their challenges, you are declaring to the power of darkness: 'I would always trust in God, who gives life to the dead.'

My fellow colleagues, God never despise every single tear you have shed. He fully knows your fear when you intervene in a conflict or comfort those with self-harm behavior. Perhaps you cannot find immediate changes in their lives, but when you pray for them secretly, when you choose to stay with them even you are utterly exhausted, you are following in Job's footsteps – remain committed to your calling even when you do not understand.

Job's ending tells us that suffering and trials are not the final chapter. God blessed the latter days of Job more than his beginning. Your service is the same – God knows your patience and kindness to our clients. God will use you to refine those seemingly hopeless to testify for His grace.

Thus, please do not give up. Your effort is absolutely not in vain. May God strengthen you and let you witness those lost souls started new life because of your faith in God.

Chairman, Board of Directors
Rev. Samuel LAI

機構簡介
Introduction of Organization

歷史

基督教巴拿巴愛心服務團有限公司於一九八一年由一群基督徒成立，以聖經使徒行傳所記載的人物巴拿巴為學習榜樣，願意關心有需要的人，貢獻時間和金錢，無私地推廣公益事業，主要的服務對象是女性吸毒者及其家人。本機構於一九八七年正式註冊為非牟利機構，並於一九九八年開始接受社會福利署津助；亦是香港社會服務聯會及香港公益金會員機構。

團訓

「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主你的神，又要愛鄰舍如同自己。」

取自聖經 路加福音10章27節

願景

我們服事的受眾都認識上帝，重建生命，發揮個人在社會的功能。

使命

- 以基督的愛去協助女性濫藥者戒除毒癮、重建生命及家庭。
- 推動大眾，彼此關懷，同心抗毒，見證主恩。

價值觀

- 相信神創造人有其獨特性及價值，並具發展的潛能
- 相信神是我們終極的支持者及心靈的醫治者
- 尊重、愛護和完全接納每一位受眾
- 重視同工的生命素質，因生命會影響生命
- 重視團隊精神，發揮最大的協同效應
- 確認社會人士參與關懷弱勢社群的重要性

History

The Barnabas Charitable Service Association Limited was founded in 1981 by a group of Christians, who were inspired by Barnabas, a Bible figure, as a comforter for those in need. The Association's main service target is female drug abusers and their family.

The Association was registered as a non-profit organization in 1987 and started to receive subvention from the Social Welfare Department of the Government of Hong Kong Special Administrative Region in 1998. The Association is also a member of the Hong Kong Council of Social Service and the Community Chest.

Our Motto

"Have love for the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your strength and with all your mind; and for your neighbour as yourself." (10:27 Luke, Bible)

Our Vision

Our target groups can rebuild their lives and become contributing members to society through accepting God as their Lord.

Our Mission

Facilitate rehabilitation of female drug abusers in rebuilding their life and family with Jesus' love.

Raise public awareness to fight against drug addiction through compassion and God's grace.

Our Value

We believe

- Every individuals created by God is unique and valuable with potentials for development.
- God is our ultimate support and soul healer.

We emphasize

- Respect, care and acceptance to our target groups.
- Life quality of our staff members for they will have significant impact on the life of those they serve.
- Team spirit to promote group cohesion for an overall better result.
- The importance of community members' participation in taking care of the disadvantage groups.

董事會及職員名單
Board of Directors & Staff List

董事會 Board of Directors (Honorary)

主席	Chairman
黎振滿牧師	Rev. Dr. LAI Chun-moon, Samuel
副主席	Vice-chairman
馮元璋先生	Mr. FUNG Yuen-cheung, Dennis
義務司庫	Treasurer
馮元璋先生	Mr. FUNG Yuen-cheung, Dennis
義務秘書	Secretary
楊浩基先生	Mr. YOUNG Ho-Kee, Bernard
成員	Directors
司徒維新律師	Mr. SZETO Wai-sun
李應新牧師	Rev. LEE Ying-sun
梁燕珍女士	Ms. LEUNG Yin-chun, Emma
榮譽顧問牧師	Honorary Advising Pastor
李炳光牧師	Rev. LI Ping-kwong
義務法律顧問	Honorary Legal Advisor
司徒仲烯大律師	Ms. SZETO Joanne
義務醫事顧問	Honorary Medical Advisor
康貴華精神科醫生	Dr. HONG Kwai-wah
義務顧問	Honorary Advisor
董立仁醫生	Dr. TUNG Lap-yan
義務顧問	Honorary Advisor
黎栢凝博士	Dr. LAI Rina

職員（於2026年3月31日在職） Staff Members (as at 31.3.2026)

總部 Headquarters

執行總監	Executive Director
梁美香	LEUNG Mei-heung, Eva
協調主任	Co-ordinator
陳素芳	CHAN So-fong, Bella (LTC)
盧惠雯	LO Wai-man (MOS)
行政會計部	Administration & Accounts Department
會計主任	Accounting Officer
灌美玲	KOON May-ling, Francis
會計文員	Accounts Clerk
鍾婉君	CHUNG Yuen-kwan
行政助理	Administrative Assistant
何玉英	HO Yuk-ying, Victoria
庶務	Office Assistant
冼佩儀	SIN Pui-yee

牧靈部 Pastoral Care Unit

傳道	Pastor
吳潔儀	NG Kit-yee
謝雅儀	TSE Nga-yee

教育部 Education Unit

老師	Teacher
李綺紋	LEE Yee-man, Eman
呂政賢	LUI Mia

社工部 Social Work Unit

個案經理	Case Manager
徐淑華	TSUI Suk-wa
王嘉汶	WONG Ka-man
莫婉芝	MOK Yuen-chi, Amy
洪綽彤	HUNG Cheuk-tung
梁祺鈞	LEUNG Ki-kwan
註冊護士	Registered Nurse
簡兆鈞	KAN Siu-kwan, Zoe
活動幹事	Programme Worker
劉寶汶	LAU Po-man

舍監部 Warden Unit

南丫島訓練之家(LTC)

總舍監	Head Warden
梁健欣	LEUNG Kin-yan
舍監	Warden
司徒潔儀	SZETO Kit-yi
冼愛映	SIN Oi-ying
梁凱婷	LEUNG Hoi-ting
宿舍助理	Hostel Assistant
巫雪怡	MOU Suet-yee

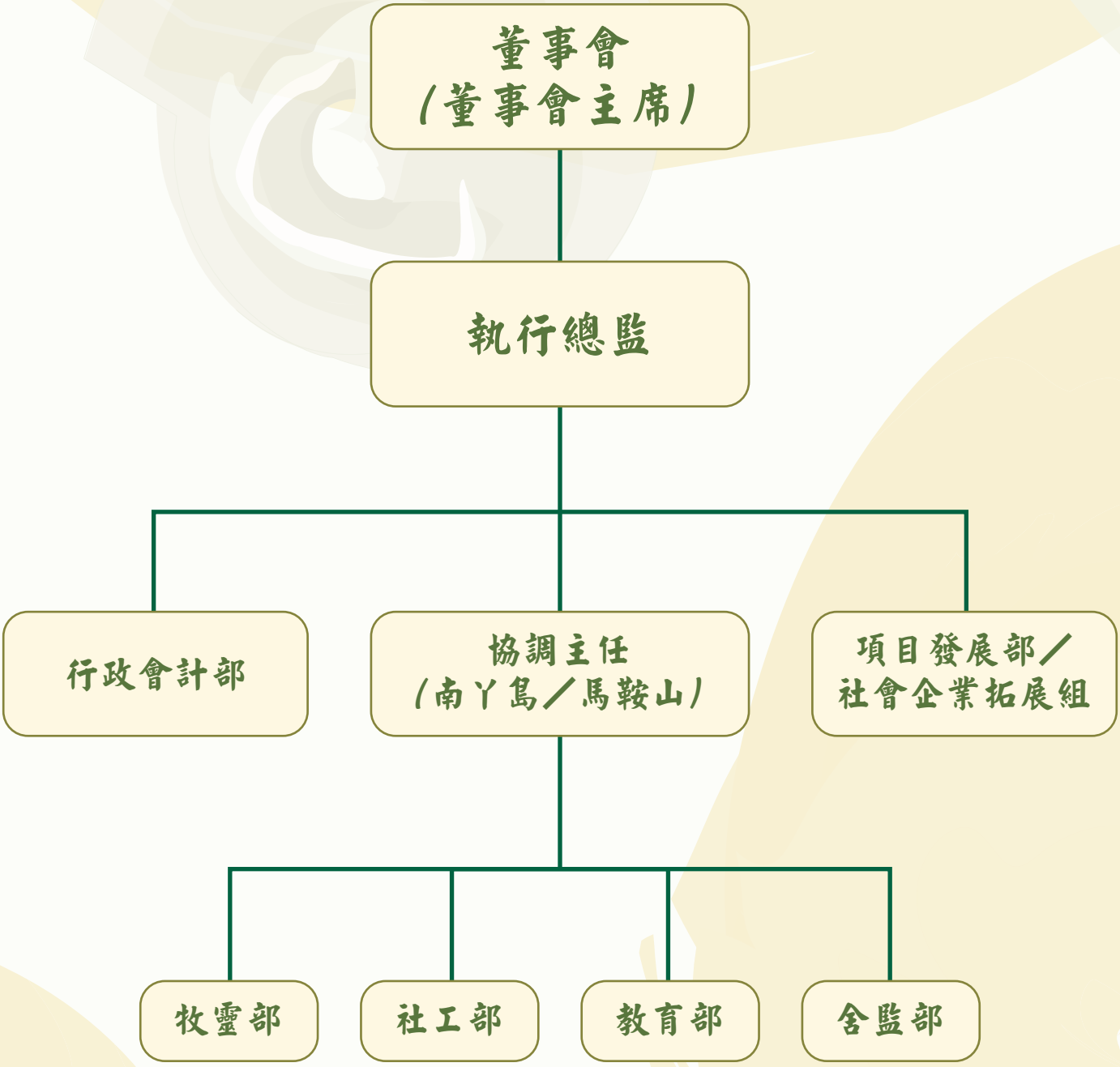
馬鞍山中途宿舍(MOS)

總舍監	Head Warden
曾敏怡	TSANG Man-yee
舍監	Warden
陳文英	CHAN Man-ying
劉婉雯	LAU Yuen-man
宿舍助理	Hostel Assistant
趙英秀	CHIU Ying-sau

項目發展部 Project Development Team

禁毒基金項目	Beat Drugs Fund Projects
高級項目經理	Senior Project Manager
徐芝玲	TSUI Chi-ling, Florence
項目經理	Project Manager
招宣而	CHIU Suen-yee, Suey
陳靜雅	CHAN Ching-nga
項目幹事	Project Officer
鄭卓謙	CHENG Cheuk-him
李天妮	LI Tin-ni
朋輩輔導員	Peer Counsellor
許寶文	HUI Po-man
社會企業拓展組	Social Enterprise Development Unit
組長	Project Officer
梁銘濤	LEUNG Ming-to

組織架構圖
Organization Chart



院舍戒毒治療及康復服務

社會福利署資助服務
Subsidised Service by the Social Welfare Department

Residential Drug Treatment and Rehabilitation Service

本機構共有兩所戒毒院舍（包含三個住院服務單位）

1. 南丫島訓練之家

為女性吸毒者提供為期九個月的住院服務，主要目的是幫助女性吸毒者戒除毒癮，恢復身體及精神健康，為重返社會過無毒生活作好準備；並引導她們認識耶穌基督作為她們個人的救主，因只有神才能夠給予她們最終的指引，幫助她們忘記背後，努力面前，學習尋找自己生命的方向。

訓練之家另設有為期兩個月的「藍天碧海之旅」無毒體驗計劃，鼓勵未曾嘗試住院式戒毒服務的女性吸毒者暫停吸毒，體驗無毒生活的好處，在沒有毒品誘惑的環境中回顧被毒品操控的生活，繼而確立長遠擺脫毒品枷鎖的目標；完成計劃的參加者可申請銜接本機構的其他戒毒服務計劃，以繼續康復及鞏固未來的無毒人生。

2. 馬鞍山中途宿舍

馬鞍山中途宿舍共分兩個住院服務單位，分別為短期戒毒治療康復服務及中途宿舍服務。

短期戒毒治療康復服務

為女性吸毒者提供三至六個月具彈性的短期住宿訓練，院舍為學員提供個人輔導、小組輔導、技能訓練及有益身心的康體活動，以加強她們的抗毒及抗逆能力。

中途宿舍

中途宿舍為完成南丫島住院服務的學員提供進階訓練，為她們重返社會和家庭作好準備，訓練內容著重學員的個人發展和工作／升學的安排。中途宿舍的訓練為期三個月，社工會為完成訓練離院的學員提供一年續顧服務。

We have three residential service units in two treatment centres:

1. Lamma Training Centre

The Centre offers a 9-month residential program for female drug abusers aims at assisting them in recovering from drug addiction both physically and mentally; preparing them to live a drug-free life after having returned to the community; and helping them to know about and accept Jesus Christ as their Lord. We believe only God can give the ultimate guidance and help them to pursue their life goals in the right direction.

The Centre also offers a 2-month experiential program “Refreshing Vacation” to female drug abusers with little residential drug treatment experience. The Program aims at providing an opportunity for them to review their life in a clean environment without drug influences; and encourage them to set a long-term treatment goal after having experienced the advantages of life without illicit drugs. Participants could apply to extend their stay for further rehabilitation.

2. Ma On Shan Half-way House

There are 2 residential units – Short Team Drug Treatment Service and Half-way House in the Centre.

Short Term Drug Treatment Service

The Short Term Drug Treatment Service offers a flexible 3 to 6-month residential service to female drug abusers. Individual and group counseling, life skills and vocational training, and recreational activities are provided to enhance their capability of drug resistance and build resilience and problem solving skills.

Half-way House Service

The Half-way House offers a 3-month service to the trainees, who have completed the 9-month program of Lamma Training Centre, in order to prepare them for social re-integration and family reunion. Focus of services includes personal development and life planning in career or study. 12-month aftercare service will be provided to the trainees upon completion of the half-way house service.

其他服務

1. 續顧服務

為已離院的學員提供續顧服務，以支援她們重返社會的需要，服務包括就業輔導、求職支援、技能訓練、互助小組、社交活動及教會崇拜等。

2. 禁毒預防教育

按需要及社區單位的邀請，於社區提供禁毒預防教育，加強公眾對毒品禍害的警惕；同時透過組織康復學員作見證分享，提升康復學員的自信心及自我形象，並促進社區人士對戒毒康復者的接納。

3. 巴拿巴之友

為鼓勵社會人士關顧女性吸毒者，我們成立了「巴拿巴之友」義工隊，除了參與機構舉辦的活動外，更可透過「師友計劃」與我們的服務對象同行，強化康復成效；並帶動社會人士關注及協助這弱勢群體的成長，同時獲得「助人為快樂之本」的滿足感。

Other Services

1. Aftercare Service

We provide aftercare service to trainees upon completion of treatment program, in order to supervise and support their rehabilitation after they have returned to the community. Services include career guidance, job referral, skills training, mutual support group, social and church activities.

2. Anti-drug Preventive Education

We accept invitation of service units in the community to provide anti-drug preventive education to members of the public, in order to raise public concern on the harms of drug abuse. Furthermore, we would organize rehabilitated trainees to share their recovery stories with audience of preventive education programs, in order to raise their self-confidence and self-image, as well as enhance social acceptance of drug rehabilitated trainees.

3. Friends of Barnabas

'Friends of Barnabas' is a volunteer group established to involve community members to join hands with us to serve our target groups. Besides, we have a Mentorship Scheme offers opportunity for volunteers to walk with our trainees as a mentor; facilitate the growth and rehabilitation of our trainees via sharing of their life experiences; and draw public concern and give support to this disadvantage group. Moreover, volunteers can also enjoy satisfaction and happiness via witnessing the growth of mentees, as well as gaining a sense of achievement for their personal growth.





南丫島訓練之家
Lamma Training Centre





馬鞍山中途宿舍
Ma On Shan Half-way House

社工部
Social Work Unit

社工透過全面的輔導服務，提升學員的自我認識，鼓勵她們反思生命，重整人生，堅守健康無毒生活。

社工在住院戒毒及康復服務的主要工作包括：

(1) 為申請人進行入院前評估，按申請人需要訂定介入計劃；

(2) 為在院學員提供個人輔導及多元化小組活動；

(3) 協調及管理在院學員的生活作息及表現；

(4) 為學員安排離院前工作實習；

(5) 協助學員重建家庭關係；

(6) 為離院學員提供續顧服務及

(7) 為有需要學員提供社區資源轉介

此外，社工亦會為學員家人提供輔導及支援服務，例如個人／家庭輔導、家訪、家屬小組、親子活動等，協助學員與家人重建關係及提升家屬支援學員的能力。

報告期內，社工部為學員合共提供了1,627小時個人／小組輔導服務，並為學員家屬舉辦了60次小組／親子活動。期間，81%學員能完成協訂住院療程，所有完成協訂住院療程學員與家人關係均得到改善；100%續顧學員完成續顧服務後能持續遠離毒品。

Social workers provide comprehensive service to enhance trainees' self-awareness; encourage them to rebuild their life and living a healthy life style.

Main duties of social workers include:

(1) Pre-admission assessment and formulating intervention plan for individual applicant according to their specific needs;

(2) Providing individual counselling and various group activities to trainees;

(3) Coordinating and supervising trainees' daily routine and behavior;

(4) Arranging job placement for trainees;

(5) Facilitating trainees to re-build family relationship;

(6) Providing aftercare service to discharged trainees; and

(7) Referring trainees to community resources according to their needs

Furthermore, social workers would also provide counselling and supportive services, such as individual/family counselling, home visit, family groups, family activities, etc. to family members of trainees; in order to help trainees rebuild family relationship and enhance family members' ability in supporting trainees.

In the reporting period, a total of 1,627 individual/ group counselling hours were provided to trainees; 60 programs were rendered to family members of trainees. Furthermore, 81% of trainees have completed the agreed period of the residential program, and all of them having improved family relationship; 100% of aftercare cases staying drug-free upon termination of aftercare service.

活動剪影
Activities Highlights

小組輔導及活動
Group Work & Activities

有機耕種小組 Organic Farming Group





學員透過耕種活動反思生命
Trainees review life via organic farming activities.

成長小組 Developmental Group





成長營 Self-exploration Camp





攝影小組 Photography group





學員透過攝影學習表達感受
Trainees learnt to express feelings via learning photography skills.

音樂小組 Music Group



康體活動 Sports & Recreational Activities









健康護理講座 Health Talks to trainees





義工服務 Volunteer Services



義務演出
Music performance



義剪服務
Free hair cut service to elders



賣旗活動
Participating in Flag Day



禁毒教育攤位遊戲
Anti-drug education game booth



整理水上活動中心
Clean up watersports activity centre

續顧服務
Aftercare Services

為離院學員繼續提供個別關顧及多元化的小組續顧活動，協助離舍學員持守健康無毒生活。

Continued to support rehabilitated trainees with individual counselling and group activities, in order to help them consolidate healthy life style and maintain drug-free life.

新生命小組 'New Life' Group









音樂組 Music Group





職業技能培訓及工作體驗計劃
Vocational Training & Work Experience Program

提供職業技能培訓，並為學員安排工作實習機會，擴闊學員擇業選項及提升她們投入職場的信心。

承蒙黃廷方慈善基金的支持，機構運用基金的捐款，推行「重返社會支援計劃」，首階段為有經濟困難的在舍學員提供工作實習期間的交通、膳食津貼。

Provided vocational training and arranged work placements to trainees, in order to expand their career choices and enhanced their confidence in workplace.

A big thanks to the support of Ng Teng Fong Charitable Foundation and we have started the "Social Reintegration Project", which provide subsidy to trainee with financial difficulty when attending work placement.



幼稚園工作體驗
Work placement in kindergarten



辦公室助理工作體驗
Work placement in office setting

家屬服務
Services to Family Members





關顧照顧者的健康，為家屬提供健康講座。
Care for the health of family members by providing health talks.





「凝聚力量」家人小組聚會
'WE Together' Family Group Meeting



家長日關係復和活動
Activity for enhancing family relationship



安排學員及家人拍攝家庭照留念
Arranged trainees and their family to take family photo.

牧靈部
Pastoral Care Unit

牧靈部持續以聖經真理牧養每一位學員，深信唯有神的道能真正使人得自由。我們透過每日靈修、祈禱與查經，幫助學員與耶穌基督建立親密關係，讓他們在主耶穌的愛裡經歷生命的更新與轉化；同時，我們亦安排教會探訪，讓學員親身經歷教會肢體的關愛與接納，更深感受神的愛與溫暖。並藉著定期的同工團契、機構退修日等活動，在主的愛中繼續建立合一、彼此扶持的服事團隊。

2025/2026年題「更新．同心」

「總而言之，你們都要同心，彼此體恤，相愛如弟兄，存慈憐謙卑的心。（彼前3:8）

回顧過去一年，南丫島訓練中心及馬鞍山中途宿舍都面對不同的挑戰，但上帝的恩典豐厚，叫我們能深深經歷祂奇妙的工作和能力。

感謝神，親自呼召我們，以基督無條件的愛，扶持那些長期受毒品捆綁的生命，並藉著聖經真理幫助她們一步步重建破碎的人生與家庭。這服事之路雖充滿艱辛與挑戰，但神信守祂的應許，不斷賜下力量給每一位同工，更感動不同的教會與忠心義工，成為我們重要的伙伴。他們不計較路途遙遠，只為來到我們中間，與學員一同敬拜、查經、分享生命見證。最寶貴的是他們以實際的行動活出耶穌的愛，讓每位學員不單從聖經中認識基督，更從義工們的生命中，真實地感受到主那溫暖、接納且改變人心的愛。

We believe only the truth will make us free. Staff members of Pastoral Care Unit take care of trainees' spirituality and help them to rebuild their lives via religious education and activities; they would also focus on the unity of staff members to work for God's mission field.

2025/2026 Organization theme: 'Renewal & Unity"

'Last of all, see that you are all in agreement; feeling for one another, loving one another like brothers, full of pity, without pride.' (1 Peter 3:8)

Both Lamma Training Centre and Ma On Shan Half-way House have faced various challenges last year. However, God's grace is sufficient and we could experience His wonderful work under His lead.

Thank God for calling us together to serve drug abusers with Jesus' unconditional love; help them rebuild their lives and families by learning the truth of the Bible. Our service is a winding road full of hardship and challenges but God keeps His promises to give us strength; calling volunteers of different churches to be our vital partners. The volunteers do not mind travelling long distances but just simply want to be companion of our trainees; worship together, leading Bible study, and share life testimonies with them. The most important is that the volunteers have put Jesus' love into actions; and our trainees can feel God's kind-hearted, acceptance, and unconditional love through interaction with them.

教會及友好團體關顧支援 Care & Support from Churches and Volunteers

感恩年內得到不同教會及友好團體、個人義工、牧者、宣教士的支援，給學員送贈物資外，更重要的是與學員同行的關懷，不計較路途遙遠，親身與學員分享耶穌的愛。在此鳴謝：

We are grateful for the ongoing support from different churches and volunteer groups, as well as individual volunteers and pastors. We would like to express our sincere gratitude to –

中國基督教播道會太古城堂
E.F.C.C. Taikoo Shing Church
中國基督教播道會同福銅鑼灣堂
E.F.C.C. Tung Fook Causeway Bay Church
中國基督教播道會同福九龍東堂
E.F.C.C. Tung Fook Kowloon East Church
中國基督教播道會同福柴灣堂
E.F.C.C. Tung Fook Chai Wan Church
中國基督教播道會雅斤堂
E.F.C.C. Jachin Church
中華基督教會合一堂馬鞍山堂
The Church of Christ in China – Hop Yat Church (Ma On Shan)
「心延心」義工團隊
"Heart-to-heart" Volunteer Team
牙醫團契
Dentist Fellowship
金巴崙長老會沙田堂
Shatin Cumberland Presbyterian Church
基恩敬拜
Amazing Grace Worship
基督教佈道中心華恩堂
Huaen Church
基督教牧恩堂
Shepherd International Church
基督教聖約教會恩臨堂
The Mission Covenant Church Yan Lam Church
基督教宣道會大埔堂
C & MA Tai Po Alliance Church
基督教宣道會北角堂
North Point Alliance Church
基督教宣道會利福堂
C & MA Lei Fook Alliance Church
基督教宣道會香港仔堂
C & MA Aberdeen Church
基督教福臨教會
Fuk Lam Church
循道衛理聯合教會
The Methodist Church, Hong Kong
循道衛理聯合教會將軍澳堂
Tseung Kwan O Methodist Church
循道衛理聯合教會神愛堂
Agape Methodist Church
國良團隊
Pastor Chan and his team
篤志傳道會利安福音堂
Lee On Gospel Church of The Hope Mission
禧福協會
Jubilee Ministries

活動剪影
Activities Highlights

恆常的信仰學習
Regular Religious Studies



「心延心」義工團隊在馬鞍山中途宿舍主持崇拜及分享見證
Members of 'Heart-to-Heart' Volunteer Team held service in Ma On Shan Half-way House.



李應新牧師在南丫島訓練之家早會中，與學員分享聖經真理
Pastor LEE Ying-sun shared Biblical truths with trainees of Lamma Training Centre.



馬鞍山中途宿舍學員參加同福堂義工到舍舉辦的啟發課程
Trainees of Ma On Shan Half-way House attended the Alpha Course provided by the E.F.C.C. Tung Fook Church.



北角宣道會義工向南丫島訓練之家學員分享耶穌為門徒洗腳的故事
Volunteers of North Point Alliance Church shared the scriptural account of Jesus washing the disciples' feet with trainees of Lamma Training Centre.

教會及友好團體關顧探訪
Church and Volunteer Support





循道衛理教會義工到訪南丫島訓練之家教授學員繪畫和諧粉彩及沙畫創作
Volunteers of the Methodist Church did Pastel Nagomi Art and Sand Art with trainees of Lamma Training Centre.



基督教宣道會大埔堂義工探訪南丫島訓練之家學員，分享嬰兒攝影師的工作體會
Members of C & MA Tai Po Alliance Church paid visit to trainees of Lamma Training Centre.



福臨教會拉撒路小組義工到訪南丫島訓練中心並舉行燒烤活動
Volunteers of the Lazarus Cell Group of Fuk Lam Church organized BBQ party for trainees of Lamma Training Centre.



基督教宣道會利福堂義工到訪南丫島訓練中心
Volunteers of the C & MA Lei Fook Alliance Church paid visit to trainees of Lamma Training Centre.



循道衛理教會義工探訪馬鞍山宿舍學員
Volunteers of the Methodist Church paid visit to trainees of the Ma On Shan Halfway House.



金巴侖長老會沙田堂義工探訪南丫島訓練之家學員
Volunteers of Shatin Cumberland Presbyterian Church paid visit to trainees of Lamma Training Centre.





禧福神學院神學生探訪馬鞍山宿舍
Theological students of Jubilee School of Ministry and Missions paid visit to trainees of Ma On Shan Halfway House.

家屬活動
Activities for Family Members

透過專題講座、家人小組、見證、經文信息，與學員家人分享耶穌的愛，使他們重新得力，與我們一同陪伴學員踏上人生新路向。

We share the love of Jesus with family members via various activities and hope that they can regain strength to support rehabilitating trainees.



學員與家人共聚團年
Family reunion dinner for trainees and their family to celebrate the Chinese New Year



家長日暨佈道會
Evangelistic meeting cum Family Day





中秋節家庭聚餐，由畢業學員分享家庭復和見證。
Mid-Autumn Festival celebration for trainees and their families, a graduate gave testimony of restoration of her family relationship.

「基督女精兵」課程
Training Course of 'Soldier of Christ'

基督女精兵課程是為畢業學員而設，期望透過課程持續強化她們的心靈，藉著追求神的道，學習關愛服侍有需要的人，進一步鞏固她們的新生命。我們至今已舉辦了六屆「基督女精兵課程」，及兩屆「基督精兵小導師課程」，期望基督女精兵的隊伍能不斷壯大，各位女精兵在服侍別人的同時亦能建立自我。

The training course is tailor-made for the rehabilitated trainees. It is expected that rehabilitated trainees could be further strengthened to live a new life when they have deeper understanding of God. We have organized six training courses already and hope that the family of 'Soldier of Christ' could keep growing to serve more people in need.



第六屆「基督女精兵」及第二屆進深精兵小導師開學禮
Celebration of course commencement





第六屆「基督女精兵」課堂
Trainees participated in the 6th training course of 'Soldier of Christ'







「基督女精兵」外出傳福音實習，於石門舉行聖誕嘉年華
Trainees organized Christmas carnival in Shek Mun and practiced to preach the gospel

音樂組
Music Group

為畢業學員提供定期音樂練習，以音樂讚美上帝，並藉此增強畢業學員的自信和持守無毒生活的決心。

Music group provides opportunity for rehabilitated trainees to worship the Lord with music, as well as a mutual support group for consolidating their motivation to live in healthy lifestyle.





教育部
Education Unit

教育部透過提供多元化的課程及學習模式，達致以下工作目標——

- 知識傳承：透過基礎教育提升學員的學術水平，為將來就業或繼續升學作準備。
- 生命培育：透過多元學習，協助學員建立目標和反思生命。
- 心理健康：透過學習過程，提升學員壓力管理和解難能力。
- 身體康復：透過體育活動，改善學員健康狀況，強化身體機能。
- 持續操守：持續關顧在學和畢業學員，協助她們鞏固健康生活模式。

Education Unit strived to achieve the following goals via provision of various learning experiences –

- To provide basic education to prepare trainees for future employment or continuous study.
- To assist trainees to explore their inner world and set personal goals.
- To improve trainees' stress management and problem solving skills.
- To assist trainees to establish healthy lifestyle and strengthen their physical health via a variety of physical exercises and recreational activities.
- To provide ongoing support to graduates for continuous drug-free life.

特別學習支援計劃

老師除了教授恆常課程外，亦會按個別學員需要提供特別學習支援，例如為個別準備應考公開試或專業認證學員提供特別指導及模擬考試等。

報告年度內，承蒙教育局資助機構開辦『為接受戒毒及康復治療青少年而設的教育課程』，特別支援了16名18歲以下的學員。期間，我們更為一名預備參加香港中學文憑考試(HKDSE)的學員制訂個人化的學習計劃，輔助她複習應考科目；並針對應考需要，強化她的答題技巧及應試的時間管理，以協助她順利完成考試。

教育部除了提供中、英、數、音樂、體育等基本課程外，老師亦會教授不同職業相關課程，如普通話、會計、倉頡輸入法、電腦文書應用軟件、影片剪輯等，以提升學員的就業競爭力及擴闊她們的職業選項。老師會鼓勵及安排學員參加各項職業認證考試；報告期內，教育部為學員安排參加不同認證考試，合共27參加人次；學員除了取得證書外，亦能透過考試提升能力感和重返社會的信心。

Special Academic Support

Our teachers provide tailor-made learning support to individual trainees after regular classes, including academic tutorials and mock examination supervision.

In the reporting period, we have launched 'Education Programmes for Rehabilitating Young Drug Abusers' to cater the special learning needs of 16 trainees of age under 18 with subvention of the Education Bureau. We also have tailored study plan to support a trainee going to sit for the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE), in order to help her well prepared for the examination.

In addition to regular education program, our teachers also provide training in different vocational skills, in order to enhance the competitiveness of trainees in job market and expand their employment options. Trainees will receive training in Putonghua, Accounting, Chinese type-writing, and Microsoft Office Specialist, etc. and will attend certificate examinations. In the reporting period, individual trainees have attended a total of 27 examinations with satisfactory results; and their sense of achievement and self-confidence were also enhanced.

教育課程Education Program



中文課堂
Chinese Class



LCCI簿記課程
LCCI Book-keeping Course



體育課堂
Physical Education



數學課堂
Mathematics Class



英文課堂
English Class

2025/2026年度公開考試成績
Results of Public Examination in 2025/2026

表格一 Table 1：微軟的MOS國際認證考試成績 Microsoft Office Specialist (MOS)

科目 Subject	總人次 Candidates	考獲合格人次 Pass
Microsoft Office Specialist- Office Word 2016	1	1
Microsoft Office Specialist – Office Excel 2016	1	1
總人次 Total number of Candidates	2	2

表格二 Table 2：國家語言文字工作委員會普通話水平測試 Putonghua Shuiping Ceshi

科目 Subject	等級 Levels	考獲人次 Candidates
國家語言文字工作委員會普通話水平測試 Putonghua Shuiping Ceshi	三級甲等 Level 3 Grade A	1
	三級乙等 Level 3 Grade B	1
總人次 Total number of candidates		2

表格三 Table 3：鋼琴演奏考試 ABRSM Piano Performance

科目 Subject	等級 Grade	考獲人次 Candidates
ABRSM 三級鋼琴演奏 ABRSM Piano Performance (Grade 3)	Merit 良好	2

表格四 Table 4：樂理考試 ABRSM Music Theory

科目 Subject	等級 Grade	考獲人次 Candidates
ABRSM 五級樂理 ABRSM Music Theory (Grade 5)	Merit 良好	1

表格五 Table 5：其他 Others

科目 Subject	等級 Grade	考獲人次 Candidates
遊樂船隻二級操作人證明書 Pleasure Vessel Operator Grade 2 Certificate	合格 Pass	1
聖約翰急救證書 Hong Kong St. John Ambulance 'Certificate in First Aid'	合格 Pass	9
中國香港攀山及攀登總會二級山藝訓練證書 Hong Kong, China Mountaineering and Climbing Union Certificate of Level 2 Mountain Craft Training	合格 Pass	10
總人次 Total number of candidates		20

學員考獲不同認證
Trainees have acquired various qualifications


ABRSM

The Associated Board
of the Royal Schools of Music

This is to certify that

CHAN

is awarded the ABRSM Level 2 Award in Music Theory (Grade 5)

GRADE 5 MUSIC THEORY

and passed with merit

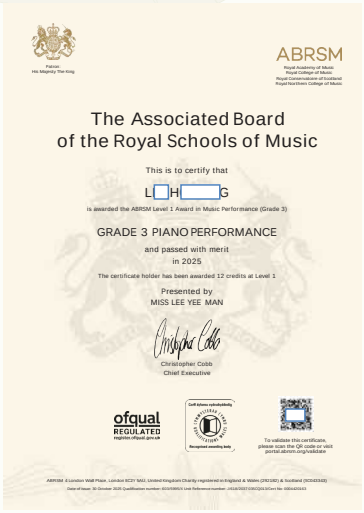
in 2026

The certificate holder has been awarded 9 credits at Level 2

Presented by
MISS LEE YEE MAN

Christopher Cobb
Chief Executive

ofqual REGULATED


ABRSM

The Associated Board
of the Royal Schools of Music

This is to certify that

L H G

is awarded the ABRSM Level 1 Award in Music Performance (Grade 3)

GRADE 3 PIANO PERFORMANCE

and passed with merit

in 2025

The certificate holder has been awarded 12 credits at Level 1

Presented by
MISS LEE YEE MAN

Christopher Cobb
Chief Executive

ofqual REGULATED


普通话水平测试
等级证B

国家语言文字工作委员会制


Certificate Number: P

茲證明
This is to certify that

黃
WONG,

獲海事處授予本地合格證明書，等級為
has been granted by the Marine Department
with a Local Certificate of Competency of

遊樂船隻二級操作人證明書(資歷架構第二級)
Pleasure Vessel Operator Grade 2 Certificate
(Qualifications Framework Level 2)

此本地合格證明書的資歷級別經香港學術及職業資歷評審局評審為第二級
The Qualifications Framework Level of this Local Certificate of Competency
has been accredited by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications
as Level 2

海事處處長王世發
S. F. WONG, Director of Marine
2026 年 01 月 20 日
20 January 2026

資歷名冊登記號碼
Registration Number of Qualifications Register


中國香港攀山及攀登總會有限公司
Hong Kong, China Mountaineering and Climbing Union Limited

訓練證書
Training Certificate

LEVEL 2 MOUNTAIN CRAFT TRAINING

24 Jun 2025

活動剪影
Activities Highlights

「十八天外展訓練課程」
18-Day Outward Bound Training Program

南丫島訓練之家9名學員完成香港外展訓練學校舉辦的「18天外展訓練課程」，訓練項目包括帆船航海、野外求生、歷奇挑戰、獨木舟及行山訓練等；讓學員在自然環境中透過團體合作，發掘個人潛能，建立面對困難的信心和毅力。學員在互相鼓勵下完成了十八天的課程，並表示個人的自信心均有明顯提升。

Nine trainees of Lamma Training Centre have completed the 18-Day Outward Bound Training Program organized by Outward Bound Hong Kong. The Program includes a series of challenging activities, such as sailing, kayaking, wild camping, hiking, etc.. The program aims at helping participants to discover personal potential; strengthen resilience and confidence via teamwork in the wilderness. All trainees have completed the program with mutual support and reported an obvious improvement in self-confidence.















「英語聖誕購物日」
'Shopping Day for Christmas'

為鼓勵學員學習英語會話，梅夫人婦女會會員到訪南丫島訓練之家舉辦「英語聖誕購物日」，準備豐富的食品及禮品，模擬購物商店，讓學員以英語進行溝通和購物。學員非常投入參與此體驗式英語活動，連平日不喜歡英語的學員都樂在其中。

Members of the Helena May has organized 'Shopping Day for Christmas' for trainees of the Lamma Training Centre, in order to encourage trainees practicing oral English. They have prepared a variety of stuff for simulating a grocery store. Trainees have to communicate in English during shopping. Our trainees have a lot of fun and even those who have resistance to English also participated actively.





課外活動
Extracurricular Activities



行山活動
Hiking



定向越野練習
Orienteering activity



乒乓球活動
Table tennis



踏單車
Cycling

逆旅先鋒2025
Innerchallenge of Breakthrough 2025

馬鞍山中途宿舍3位學員組成隊伍挑戰自我，參與突破機構的「逆旅先鋒2025」，學員從九龍長沙灣荔枝角出發，途經金山郊野公園、麥理浩徑第五段等地段，最後抵達大圍紅梅谷終點；憑著堅毅意志和互助精神，合力「解鎖」沿途各項具挑戰性的任務，成功完成7公里的路程。

Three trainees of the Ma On Shan Halfway House formed a team to take the challenge of 'Innerchallenge of Breakthrough 2025'. The team members have unlocked designated tasks together and completed the 7km route with mutual support and persistence.





「栽種360」籌款計劃
'Garden 360' Fund-raising Scheme

「栽種360」籌款計劃旨在籌募專項善款，為學員舉辦職業培訓課程及資助學員考取專業認證費用。學員透過參與栽種活動，反思生命，過程中學員也收獲滿滿的成功感。計劃至今累積籌得港幣$51,401，報告期間資助7名學員參加專業認證考試，包括英國皇家音樂五級樂理考試、國家語言文字工作委員會普通話水平測試，微軟的MOS國際認證文書處理及試算表應用考試，全年支出合共$2,832；計劃至今累計支出為港幣$21,762。



'GARDEN 360' Fund-raising Scheme aims to raise funding designated for organizing vocational training and sponsorship of certificate examination fees to trainees. Our trainees contributed to the Scheme by participating in the planting activities. Since the launch of Fund-raising Scheme, the cumulative donation amounted to$51,401. In the reporting period, we have granted subsidy to 7 trainees for enrolment to public examinations, which included the ABRSM Grade 5 Theory Exam, Putonghua Shuiping Ceshi and Microsoft Office Specialist International Certification examination of word processing and spreadsheet applications. In 2025/26,$2,832 were granted to subsidize trainees' examination fees and the cumulative expenditure since Scheme launched were$21,762.


檸檬
Lemon


白玉苦瓜
Bitter Gourd


芫荽
Coriander


芥蘭頭
Kohlrabi


紅菜頭
Beetroot


葫蘿蔔
Carrot


生菜
Lettuce


蕃茄
Tomato

舍監部
Warden Unit

舍監部同工主要負責協助維持院內日常運作及關顧學員，作為學員模範，以自身經歷鼓勵學員戒除毒癮，積極準備持守健康無毒生活。

舍監部同工主要工作包括：

(1) 透過日常巡查，確保院內環境及設施運作正常，為學員提供安全的住宿環境。
(2) 為學員安排均衡膳食以促進學員健康。
(3) 透過帶領學員執行舍務，教導學員日常生活所需技能，藉以提升學員的自我照顧能力。
(4) 執行舍規以維持學員紀律及協助學員作出正面改變。
(5) 設計及推行活動，促進院內學員關係，建立彼此關懷互勵的良好康復氣氛。
(6) 按需要陪同學員外出覆診、處理法律相關或其他事務。

Staff members of Warden Unit give assistance to maintain the daily operation of treatment centres and halfway house; taking care of the trainees and encourage them to build up healthy lifestyle.

The main duties of wardens include:

(1) Provide safe and decent living environment to trainees by regular inspection of the environment and facilities in centres/halfway house.
(2) Provide balanced diet to trainees for better rehabilitation in physical health.
(3) Enhance trainees' self-care ability by teaching them life skills.
(4) Supervise trainees' behavior and encourage them to seek for positive changes.
(5) Design and implement program activities to facilitate the interaction of trainees and build up supportive atmosphere in-house.
(6) Accompany trainees to attend medical consultation; handle legal related or other important issues when necessary.

活動剪影
Activities Highlights

早會
Morning Assembly





學員每天出席早會聆聽神的話語
Trainees listened to God's words in morning assembly.

生活技能訓練
Life Skills Training





學員透過參與舍務學習日常生活知識及技能
Trainees acquired life skills via participating in the daily routine of treatment centres

興趣班
Interest Classes



製作泰式生菜包
Making Thai cuisine




縫紉班
Sewing class




書法繪畫班
Chinese Calligraphy and Drawing Class



製作冰皮月餅
Making snowy mooncakes




製作餃子
Making soup dumplings




製作3D啫喱果凍花蛋糕
3D Jelly Floral Cake making




製作聖誕曲奇
Making Christmas cookies

康樂活動及義工服務
Recreational Activities and Volunteer Services



賣旗活動
Flag Day



三葉球活動
Playing flipball





基恩敬拜音樂會
Concert of Amazing Grace Worship



出席教會浸禮，見證舍友受浸
Attend Baptism of fellow trainee





義務製作糭子及年糕送贈有需要人士
Participating volunteer work – Making dumpling and rice cake for those in need



電影欣賞
Watching movie

節慶活動
Festival Celebration





冬至團年飯
Winter Solstice Dinner





聖誕慶祝活動
Christmas celebration



生日會
Birthday Party



中秋晚會
Celebration of Mid-Autumn Festival





迎接農曆新年
Preparation for the Lunar New Year

禁毒基金項目
Beat Drugs Fund Projects

「海星」——續顧支援及外展服務計劃2.0
"Starfish" Integrative Aftercare and Outreach Project 2.0 (8/2023-7/2025)

承蒙禁毒基金會的肯定，繼續贊助「海星——續顧支援及外展服務計劃」的加強版——「海星——續顧支援及外展服務計劃2.0」，於2023年8月至2025年7月期間推行。

計劃從個人、家庭及社區層面介入及提供支援，提升正接受戒毒康復服務人士及成功戒毒人士的自我效能感，協助他們建立及持守健康無毒的生活方式。計劃亦提供義工培訓課程予成功戒毒人士及社區人士，冀提升社會對成功戒毒人士的接納，促進社會共融，並推行義工服務，回饋社會。此外，計劃亦關注戒毒人士家屬的精神健康及需要，同時透過不同活動增強家屬支援戒毒康復者的能力。

加強版計劃的新增服務包括：精神科護士評估及諮詢、生涯規劃／職業輔導、職業技能訓練課程／個人資歷提升課程資助，以及為正接受戒毒康復服務人士、已成功戒毒人士及其家屬舉行不同類型的互助小組及工作坊。

The 2-year Project, which commenced in August 2023, was sponsored by the Beat Drugs Fund Association as a continuation of "Starfish Integrative Aftercare and Outreach Project" with enhanced program design.

The Project provides intervention and support to drug rehabilitees undergoing drug treatment and rehabilitated drug abusers at different levels, include individual, family and community, to enhance their self-efficacy and assist them sustaining in drug-free life. Furthermore, the Project also provides volunteer training and organizes volunteer services to a combined group of rehabilitated drug abusers and community volunteers that aims at fostering community inclusion. Moreover, services were also provided to family members of drug rehabilitees to meet their needs, especially in emotional support; and to strengthen family members' ability in supporting the rehabilitated drug abusers.

Enhanced services of the Project include Assessment and Consultation provided by psychiatric nurse; Career and Life Planning Counselling; cash allowance for Vocational Training/Personal Qualification Enhancement Courses, as well as various types of Mutual Support Group and Workshops for the rehabilitated drug rehabilitees, drug rehabilitees and their family members.

計劃已於2025年7月31日順利完結，總結服務成果如下：

The Project was completed on 31 July 2025 with achievement listed below:

1. 分別為50名戒毒康復中人士、44名已成功戒毒人士，以及24名戒毒康復中人士／已成功戒毒人士的家人，提供每人2節精神科護士評估及諮詢，總參與人次達246。

   Provided 2 sessions of assessment and consultation by psychiatric nurse for 50 drug rehabilitees, 44 rehabilitated drug abusers and 24 family members of drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 246 attendance.

2. 為30名戒毒康復中人士及51名已成功戒毒人士，提供生涯規劃／職業輔導，總參與人次達241。

   Provided career and life planning counselling for 30 drug rehabilitees and 51 rehabilitated drug abusers, with a total of 241 attendance.

3. 為58名戒毒康復中人士／已成功戒毒人士的家人，提供5個共23節家屬支援工作坊，總參與人次達202。

   Provided 5 family support workshops with a total of 23 sessions for 58 family members of drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 202 attendance.

4. 為34名社區人士及已成功戒毒人士提供2期共16節「海星」義工培訓，總參與人次達204；此外，為24名「海星」義工提供了6次「海星」義工同行小組，總參與人次達34。

   Provided 2 Starfish volunteer trainings with a total of 16 sessions for 34 members of the community and rehabilitated drug abusers, with a total of 204 attendance. Furthermore, 6 mutual support groups were provided to 24 Starfish volunteers, with a total of 34 attendance.

5. 為59名戒毒康復中人士提供5個共22節的全人健康主題小組，以及為35名已成功戒毒人士提供3個共12節的全人健康主題小組，總參與人次達274。

   Provided 5 holistic health groups with a total of 22 sessions for 59 drug rehabilitees ; and 3 holistic health groups with a total of 12 sessions for 35 rehabilitated drug abusers, the total attendance was 274.

6. 為54名已成功戒毒人士提供489節續顧個案關懷支援服務，總參與人次達427。

   Provided 489 sessions of aftercare services for 54 rehabilitated drug abusers, with a total of 427 attendance.

7. 為59名戒毒康復中人士及54名已成功戒毒人士，分別提供14節及7節多元化成長活動，總參與人次達207。

   Provided 14 sessions and 7 sessions of interest and developmental activities for 59 drug rehabilitees and 54 rehabilitated drug abusers respectively, with a total of 207 attendance.

8. 為25名戒毒康復中人士及32名已成功戒毒人士，分別提供2個共5節及2個共4節理財工作坊，總參與人次達106。

   Provided 2 five-session financial management workshop for 25 drug rehabilitees; and 2 four-session financial management workshop for 32 rehabilitated drug abusers, the total attendance was 106.

9. 為30名戒毒康復中人士／已成功戒毒人士，提供每人1個職業技能訓練課程／個人資歷提升課程資助，最高資助額為港幣$3,000。

   Provided cash allowance with a maximum subsidy of HKD$3,000 per person to 30 drug rehabilitees/rehabilitated drug abusers to attend vocational training/personal qualification enhancement course.

計劃花絮
Activities Highlights



「海星」義工培訓
"Starfish" Volunteer Training



義工同行小組
"Starfish" Volunteers Mutual Support Group



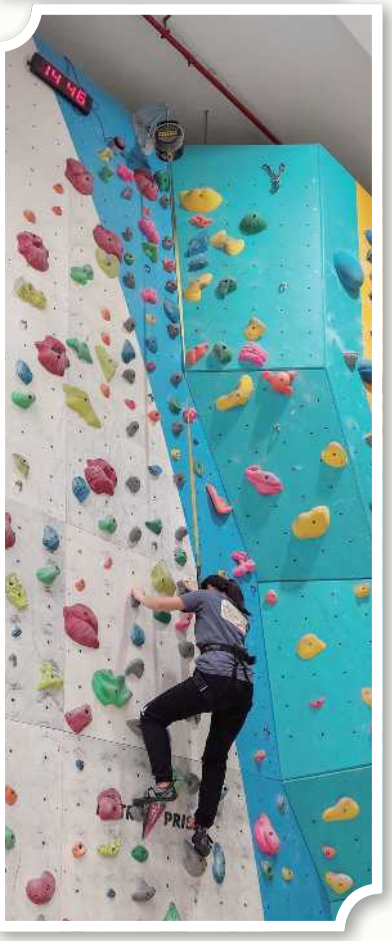
家屬支援工作坊
Family Support Workshop







理財工作坊
Financial Management Workshop



多元化成長活動
Interest and Developmental Activity





全人健康主題小組
Holistic Health Group

「再繪人生2.0」——吸毒人士及其家人支援服務及繪本輔導計劃

"Life Recreate 2.0" Supportive Services and Picture Book Counselling for Substance Abusers and their Families (8/2024-7/2027)

承蒙禁毒基金會的肯定，繼續贊助推行「『再繪人生2.0』——吸毒人士及其家人支援服務及繪本輔導計劃」，讓繪本輔導的獨特元素，得以延續。計劃為吸毒者及其家人提供輔導及支援服務，目的包括提升吸毒者接受戒毒治療的動機；協助吸毒者減少吸毒頻次及／或停止吸毒；提升家屬支援吸毒家人的能力；並透過繪本輔導，提升吸毒者及其家人，尤其兒童抗毒及自我保護的意識，預防跨代吸毒。計劃亦會透過網上繪本故事廣播及繪本創作，促進公眾人士對吸毒者心路歷程的理解，推廣毒品禍害的訊息。

「再繪人生2.0」的優化服務包括：為吸毒者提供個人成長生活／技能工作坊；為吸毒者家人舉行增強自我效能感工作坊；以及提供家庭親子活動。

The 3-year Project, which commenced in August 2024, was sponsored by the Beat Drugs Fund Association as a continuation of "'Life Recreate' – Identification with Crisis Intervention and Bibliotherapy Services Program for Hidden Substance Abusers and Their Families" with enhanced program design.

The Project provides counselling and support services to substance abusers and their families, aims to increase substance abusers' motivation to receive drug treatment services; help substance abusers to reduce drug use frequency and/ or quit drug; enhance the capabilities of family members to support drug abusers; prevent intergenerational drug abuse and increasing children's awareness of self-protection through picture book counselling.

Enhanced services of the Project include personal growth or life skills training workshops for substance abusers, workshops to enhance self-efficacy of family members and parent-child activities for substance abusers and their family members.

截至2026年3月31日，「再繪人生2.0」的服務進度如下：
Progress of "Life Recreate 2.0" as at 31 March 2026:

服務內容及成果指標 Services and expected performance indicators	服務進度 Progress
• 提供不少於900次熱線及即時通訊系統查詢服務，接觸及識別300名吸毒者及60名吸毒者家人。 Provide 900 times hotline service, identify 300 substance abusers and 60 family members of substance abusers.	• 已提供591次熱線及即時通訊系統查詢服務，並已接觸及識別154名吸毒者及49名吸毒者家人。 Provided 591 times hotline service, 154 substance abusers and 49 family members were identified.
• 為180名吸毒者共提供不少於1,080節的危機介入及戒毒輔導服務。 Provide 1,080 sessions of crisis intervention and drug counselling service to 180 substance abusers.	• 已為110名吸毒者提供963節危機介入輔導服務。 Provided 963 sessions of crisis intervention and drug counselling service to 110 substance abusers.
• 招募60位吸毒者出席不少於6節個人成長或生活技能工作坊，總出席人次達60。 Recruit 60 substance abusers to attend 6 sessions of personal growth or life skills training workshop, with a total of 60 attendance.	• 已為33名吸毒者舉行9節個人成長工作坊，出席人次82。 Organized 9 sessions of personal growth training workshop for 33 substance abusers, with a total of 82 attendance.
• 招募60位吸毒者家人出席不少於6節家屬支援工作坊，總出席人次達60。 Recruit 60 family members of substance abusers to attend 6 sessions of supportive workshop, with a total of 60 attendance.	• 已為32名吸毒者家人舉行5節家屬支援工作坊，出席人次45。 Organized 5 sessions of supportive workshop for 32 family members of substance abusers, with a total of 45 attendance.
• 為60名吸毒者家人提供不少於240節支援、繪本輔導服務。 Provide 240 sessions of supportive service and picture-book counselling to 60 family members of substance abusers.	• 已為39名吸毒者家人提供203節支援及繪本輔導服務。 Provided 203 sessions of supportive service and picture book counselling to 39 family members of substance abusers.
• 招募60名吸毒者及其家人，提供不少於10次家人親子活動，總出席人次達120。 Recruit 60 substance abusers and their family members to attend 10 sessions of parent-child activities, with a total of 120 attendance.	• 已為118名吸毒者及其家人，舉行了10次家人親子活動，出席人次178。 Organized 10 sessions of parent-child activities for 118 substance abusers and their family members, with a total of 178 attendance.

活動剪影
Activities Highlights





個人成長工作坊
Personal growth training workshop









家屬支援工作坊
Supportive workshop for family members of substance abusers



親子活動
Parent-child activity



繪本故事分享會
Sharing session of picture book release

「海星」——續顧支援及外展服務計劃3.0

"Starfish" Integrative Aftercare and Outreach Project 3.0 (8/2025-7/2027)

承蒙禁毒基金會的肯定，繼續贊助「海星——續顧支援及外展服務計劃2.0」的加強版——「海星——續顧支援及外展服務計劃3.0」，於2025年8月至2027年7月期間推行。

計劃從個人、家庭及社區層面介入及提供支援，透過持續關懷、不同類型的工作坊，以及多方面的支援服務，協助戒毒康復者建立及持守健康無毒的生活方式；並透過續顧服務，持續支援成功戒毒人士；以及增強家屬支援戒毒康復者的能力。

加強版計劃的新增服務包括：為正接受戒毒康復服務人士、已成功戒毒人士舉行不同類型的互助小組及工作坊，例如：育兒技巧、自我認識、情緒管理、預防復吸等。計劃亦為已成功戒毒人士提供親子活動津貼，鼓勵他們更多與年幼子女透過不同活動享受家庭樂。

The 2-year Project, which commenced in August 2025, was sponsored by the Beat Drugs Fund Association as a continuation of "Starfish Integrative Aftercare and Outreach Project 2.0" with enhanced program design.

The Project provides intervention and support to drug rehabilitees at individual, family and community levels, in order to assist them quitting drugs and build up a healthy lifestyle. Furthermore, the Project also provides aftercare services to assist and support rehabilitated drug abusers sustaining in drug-free life. Moreover, services are also provided to family members of drug rehabilitees to strengthen their ability in supporting the rehabilitated drug abusers.

Enhanced services of the Project include various types of mutual support groups and workshops for the rehabilitees and rehabilitated drug abusers, such as parenting workshops, workshops of self-understanding, emotional management workshops, relapse prevention workshops, etc. The Project also provides financial subsidy for parent-child activity, in order to facilitate parent-child interaction of rehabilitated drug abusers and their young children through a variety of activities.

截至2026年3月31日，計劃的主要服務進度如下：

As at 31 March 2026, progress of "Starfish 3.0" was as below:

服務內容及成果指標 Services and expected performance indicators	服務進度 Progress
A. 提供3個共12節育兒技巧工作坊予36名染上毒癮／已成功戒毒人士，共提供服務予144人次，實際總參與人次達101。 Provide 3 parenting workshops with a total of 12 sessions for 36 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers (provide 144 attendance), with a total of 101 actual attendance.	A. 已提供1個共4節育兒技巧工作坊予17名染上毒癮／已成功戒毒人士，共提供服務予58人次，實際總參與人次達41。 Provide 1 parenting workshop with a total of 4 sessions for 17 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers (provide 58 attendance), with a total of 41 actual attendance.
B. 提供3個共12節自我認識工作坊予36名染上毒癮／已成功戒毒人士，總參與人次達101。 Provide 3 self-understanding workshops with a total of 12 sessions for 36 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 101 attendance.	B. 提供2個共7節自我認識工作坊予55名染上毒癮／已成功戒毒人士，總參與人次達81。 Provide 2 self-understanding workshops with a total of 7 sessions for 55 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 81 attendance.
C. 提供3個共12節情緒管理工作坊予36名染上毒癮／已成功戒毒人士，總參與人次達101。 Provide 3 emotional management workshops with a total of 12 sessions for 36 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 101 attendance.	C. 提供2個共5節情緒管理工作坊予19名染上毒癮／已成功戒毒人士，總參與人次達49。 Provide 2 emotional management workshops with a total of 5 sessions for 19 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 49 attendance.

服務內容及成果指標 Services and expected performance indicators	服務進度 Progress
D. 提供3個共12節預防復吸工作坊予36名已成功戒毒人士，總參與人次達101。 Provide 3 relapse prevention workshops with a total of 12 sessions for 36 rehabilitated drug abusers, with a total of 101 attendance.	D. 提供1個共4節預防復吸工作坊予7名已成功戒毒人士，總參與人次達20。 Provide 1 relapse prevention workshop with a total of 4 sessions for 7 rehabilitated drug abusers, with a total of 20 attendance.
E. 提供12次「海星」互助小組予36名已成功戒毒人士，總參與人次達108。 Provide 12 sessions of Starfish mutual support group for 36 rehabilitated drug abusers, with a total of 108 attendance.	E. 提供9次「海星」互助小組予29名已成功戒毒人士，總參與人次達137。 Provide 9 sessions of Starfish mutual support group for 29 rehabilitated drug abusers, with a total of 137 attendance.
F. 為60名已成功戒毒人士提供續顧個案關懷支援服務，總參與人次達480。 Provide aftercare services for 60 rehabilitated drug abusers, with a total of 480 attendance.	F. 為51名已成功戒毒人士提供續顧個案關懷支援服務，總參與人次達253。 Provide aftercare services for 51 rehabilitated drug abusers, with a total of 253 attendance.
G. 為60名染上毒癮／已成功戒毒人士提供生涯規劃／職業輔導，總參與人次達240。 Provide career and life planning counselling for 60 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 240 attendance.	G. 為47名染上毒癮／已成功戒毒人士提供生涯規劃／職業輔導，總參與人次達108。 Provide career and life planning counselling for 47 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 108 attendance.
H. 提供15次多元化成長活動予60名染上毒癮／已成功戒毒人士，總參與人次達180。 Provide 15 sessions of interest and developmental activities for 60 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 180 attendance.	H. 提供9次多元化成長活動予50名染上毒癮／已成功戒毒人士，總參與人次達68。 Provide 9 sessions of interest and developmental activities for 50 drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 68 attendance.
I. 提供3個共9節家屬支援工作坊予36名染上毒癮／已成功戒毒人士的家人，總參與人次達108。 Provide 3 family support workshops with a total of 9 sessions for 36 family members of drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 108 attendance.	I. 提供2個共4節家屬支援工作坊予35名染上毒癮／已成功戒毒人士的家人，總參與人次達67。 Provide 2 family support workshops with a total of 4 sessions for 35 family members of drug rehabilitees/ rehabilitated drug abusers, with a total of 67 attendance.

計劃花絮
Activities Highlights





情緒管理工作坊
Emotional Management Workshop





家屬支援工作坊
Family Support Workshop





育兒技巧工作坊
Parenting Workshop







生涯規劃職業輔導
Life Planning and Career Counselling





自我認識工作坊
Self-understanding Workshop





預防復吸工作坊
Relapse Prevention Workshop



多元化成長活動
Interest and Developmental Activity





「海星」互助小組
Starfish Mutual Support Group

機構自資項目
Self-Financing Project

「生命樹」培訓及輪椅接送服務（自資社會企業）
"Life Tree" Training and Caring Escort Service (Self-Financing Social Enterprise)

「義人所結的果子，就是生命樹，有智慧的必能得人。」（詩篇11:30）
"The fruit of the righteous is a tree of life; and he that winneth souls is wise."
(11:30 Proverbs)

（一）計劃簡介 Introduction

「生命樹」培訓及輪椅接送服務是一項自負盈虧的社會企業項目，由2017年開始探討及籌辦，至2019年12月正式啟動，目的是透過開拓社會企業服務，擴闊網絡及資源，為戒毒康復者及其他更新人士提供在職培訓及就業機會，協助他們重投社會。計劃於2021年9月正式列入「社企指南」，並於2023年2月開始參與民政事務總署的「社企Tree嘅計劃」。

計劃包括兩個主要項目：

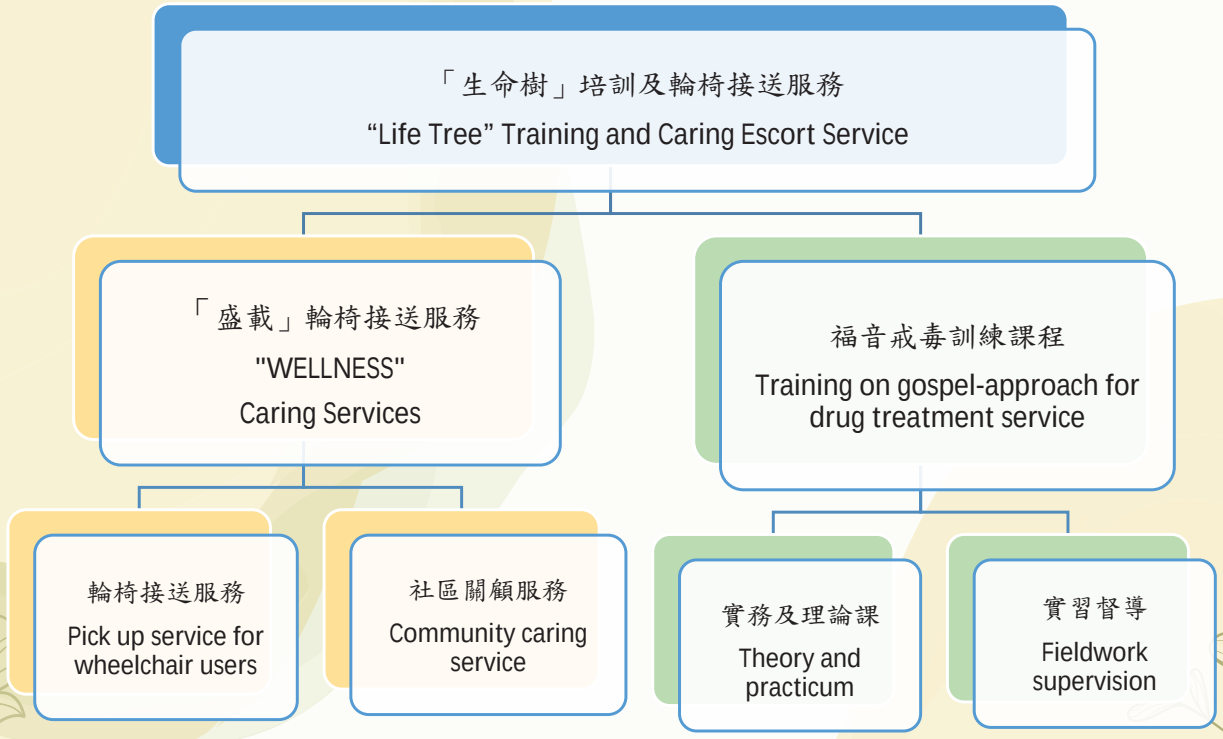
1. 「盛載」輪椅接送服務
2. 「生命樹」關顧實務及福音戒毒訓練課程

"Life Tree" Training and Caring Escort Service is a self-financing social enterprise launched in December 2019. Aim of the Project is to provide former drug abusers and rehabilitated persons with on-the-job training and job opportunities through expansion of the Association's network and resources, and to facilitate their social re-integration. The Project was listed on the "SE Directory" since September 2021 and has participated in the "SE Tree Mark" Programme of Home Affairs Department since February 2023.

The Project includes two major parts:

1. "Wellness" Caring Services
2. "Life Tree" Training on Gospel-Approach for Drug Treatment Service

（二）計劃內容 Project Details



1.「盛載」輪椅接送服務 “Wellness” Caring Services

以實質行動表達關愛和支援，協助輪椅使用者／行動不便人士解決交通、覆診或取藥等問題，可簡單透過電話9298 6060進行預約。當計劃的發展及財政穩定後，會聘請戒毒康復者擔任關顧員，為有需要人士提供社區關顧服務；或按當事人意願連繫到所在社區的社會服務單位／教會。



盛載福祉車
Welcab of “Wellness” Caring Services

「盛載」服務目標：

i. 為行動不便的殘疾人士和長期病患者提供便捷及相宜的交通服務，以實質行動表達關愛和支援。

ii. 透過接觸，加強各界共融、減低對身體障礙人士或戒毒康復者的負面標籤。

“Wellness” is a pickup service for wheelchair users and persons with limited mobility. We would also accompany service users to attend medical consultations on request. Service users can simply make an appointment with us by phone (Tel. 9298 6060). We plan to employ former drug abusers as assistants to provide community care service after the service is well developed. We can also connect service users to social service units or churches in their community on request.

Aims of “Wellness” Caring Services:

i. To show our concern and support to persons with disabilities/ chronic illness by providing convenient and affordable transportation for travelling.

ii. To enhance an inclusive society and to reduce the negative label of people with physical disabilities or drug addicts.



服務使用者的暖心回應是我們的最大動力
The heartwarming responses from service users

「盛載」輪椅接送服務滙報(4/2025-3/2026)

i. 「盛載」於2025/2026年度為輪椅使用者合共提供172程接送服務；醫療事務相關的接送服務共125程，其他個人事務及包車等佔47程。

ii. 為加強衛生防疫安全，安排定期進行車廂清潔。車廂內擺放口罩及酒精搓手液，供服務對象使用。

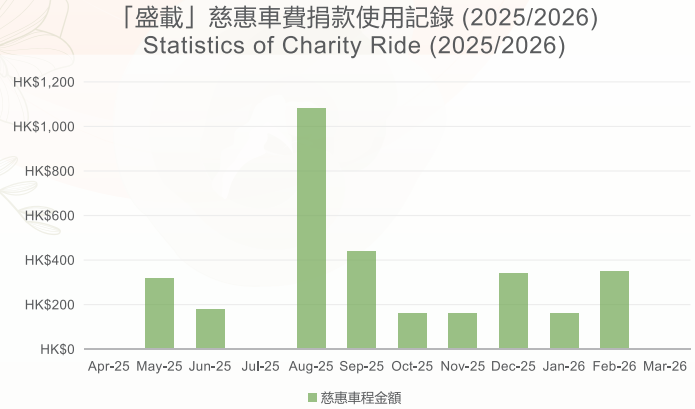
iii. 我們於本年度獲得有心人捐助善款合共港幣$4,827作為「慈惠車費」，為有經濟困難人士減免車資，以實報實銷形式進行。2025/2026年度為有經濟困難人士合共提供15程慈惠資助，資助額達港幣$3,190。

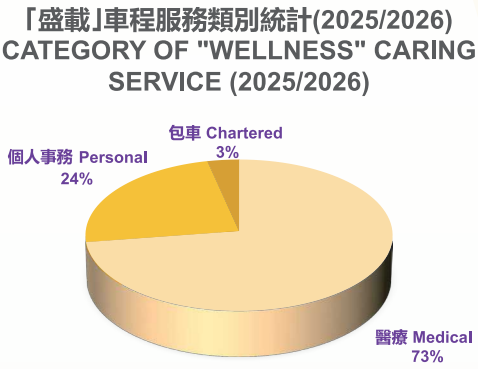
Progress report of “Wellness” Caring Services (4/2025-3/2026)

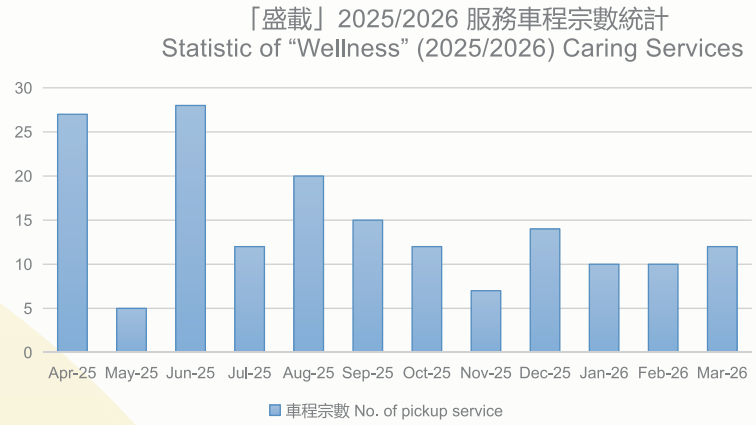
i. “Wellness” has provided 172 pickup services to wheelchair users in 2025/2026, 125 pickup services were medical related while 47 pickup services were related to personal issues.

ii. We have taken epidemic preventive measures to protect service users and our colleagues from infection. Hand sanitizers and masks are provided to service users and the car would be disinfected regularly.

iii. We have received donations amount to$4,827 from individual donors supporting the "Kindness Prepaid Fare" in 2025/2026. We have offered a total of 15 charity rides equivalent to HK$3,190 to users with financial difficulties.







2. 「生命樹」福音戒毒訓練課程
“Life Tree” Training on Gospel-Approach for Drug Treatment Service

基督教巴拿巴愛心服務團由1981年開始提供福音戒毒服務，由資深牧者及同工從經驗中整理出一系列的「福音戒毒訓練課程」，既可為業界培訓工作員，更可以為畢業學員提供進修的選擇，回頭堅固其他學員。

目標：

i. 透過社企，為戒毒康復者提供就業機會，加強他們重返社會生活的信心。

ii. 提供戒毒服務的專業培訓，為業界栽培人手；及增加社會人士對戒毒服務的認識。

Barnabas Charitable Service Association has been providing gospel-approach drug treatment service since 1981. The Association has summarized experiences of senior pastors and colleagues to launch a series of Gospel-Approach Training Course for Drug Treatment Service, in order to provide training for colleagues in the drug treatment field. Former drug abusers can also join the training to advance their skills for serving people in need.

Aims:

i. To provide job opportunities for former drug abusers and build up their confidence in social re-integration.

ii. To provide professional training on gospel-approach for drug treatment service, in order to well equip service manpower and increase understanding of drug rehabilitation services among general public.

請以禱告承托這項服務，願：「我們行善、不可喪志．若不灰心、到了時候、就要收成。」（加拉太書6:9）

We need your prayer. ‘And let us not get tired of well-doing; for at the right time we will get in the grain, if we do not give way to weariness.’ (6:9 Galatians)

同工培訓及團隊建立
Staff Training and Team Building

我們重視同工的培訓及團隊的建立，除了推薦同工參加外界舉辦的培訓課程外，機構亦會定期舉辦同工團契及內部培訓活動，提升同工個人的工作能力外，促進同工的交流，達致彼此同心，互為肢體，為上帝的禾場工作。

Staff training and team building is crucial to enhance staff members' ability for working in God's mission field. We would organize staff exchange activities to facilitate our team spirit; and enhance staff members' ability via external and internal training course of different topics.

2026同工新年團拜
2026 Lunar New Year Gathering









同工參加「《強制舉報虐待兒童條例》下的跨專業實踐——法律解讀×實務智慧×應對準備」研討會





同工參加「全國藥物濫用防治研討會2025」





2025全體職員會議暨同工團契
All Staff Meeting 2025





同工團契暨「取消強制性公積金對沖措施」簡介會
Staff fellowship cum Briefing on the 'Abolition of MPF Offsetting Arrangement'




黎振滿牧師主講「沈溺樹vs生命樹」暨同工團契
Rev. Samuel LAI give training on 'Tree of Addiction vs Tree of Life' cum staff fellowship




2025同工退修會
Staff Retreat 2025








機構特別活動剪影
Highlights of Special Events

基督教巴拿巴愛心服務團有限公司周年會員大會（2025年11月8日）
Annual General Meeting of Barnabas Charitable Service Association Limited (8 November 2025)













機構交流互訪
Exchange & Visit





參與香港社會服務聯會主辦的「全國藥物濫用防治研討會2025」籌備委員會工作，並於研討會期間設置展覽攤位及開放「南丫島訓練之家」予參加研討會人士參觀。





業界祈禱會



香港外展訓練學校到訪交流，了解戒毒學員的特質及培訓需要。



出席支持香港信義會靈愛中心音樂分享



出席支持香港路德會青怡中心個案嘉許禮



參加「心連心 · 惠民生暖民心」分享交流會



香港理工大學社工系學生參觀馬鞍山中途宿舍了解戒毒工作



出席社會福利署津貼科交流會



出席「社會福利界全力支持2025立法會選舉」活動



出席粵港澳大灣區禁毒高峰會

「積金好僱主」嘉許計劃
Good MPF Employer Award

為感謝同工的辛勞付出，機構為同工作出強積金自願性供款，並按服務年資提升供款比率，為同工提供更佳的退休福利。

To appreciate staff members' contribution and loyalty, we offered MPF voluntary contribution to our staff members for better retirement benefits.



機構連續六年獲頒「積金好僱主」獎狀

財政報告
Financial Reports

BARNABAS CHARITABLE SERVICE ASSOCIATION LIMITED
基督教巴拿巴愛心服務團有限公司
FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2026

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2026

	Note	2026 HK$	2025 HK$
Income			
Social Welfare Department ("SWD")'s subventions			
- Regular subventions		10,621,800	9,704,787
- Block grant		159,000	131,000
Lodging and meals fee income		1,935,267	1,654,687
Other subventions			
- Beat Drugs Fund Association projects	3	2,139,470	1,778,747
- Educational program for rehabilitating young drug abusers		767,017	295,119
General donation income		279,343	501,175
Life tree training and caring escort service			
- Fund-raising income		4,827	2,422
- Service fee income		36,334	130,707
Bank interest income		110,410	214,126
Income from feed-in tariff scheme		61,861	71,823
Ng Teng Fong Charitable Foundation allocation		80,000	50,000
Staff meals income		14,888	14,444
Plant 360 programme fund-raising income		6,600	2,400
Flag day fund-raising income	14	--	427,613
Sundry income		51,168	63,496
		16,267,985	15,042,546
Expenditure			
Personal emoluments		(8,053,134)	(7,856,288)
Utilities		(276,452)	(261,912)
Food		(523,141)	(444,378)
Administrative expenses		(215,784)	(239,570)
Stores and equipment		(185,516)	(328,958)
Minor repairs and maintenance		(249,165)	(299,069)
Programme expenses		(725,205)	(602,410)
Transportation and travelling		(90,519)	(80,603)
Insurance		(178,357)	(151,821)
Miscellaneous		(187,570)	(90,105)
Rent and rates		(569,644)	(535,252)
Block grant expenses		(136,922)	(108,950)
Other subventions expenses			
- Beat Drugs Fund Association projects	4	(2,462,048)	(2,409,744)
- Educational program for rehabilitating young drug abusers		(801,894)	(308,468)
- Hong Kong Jockey Club Solar Care Programme		(30,760)	(35,803)
Life tree training and caring escort service expenses		(292,425)	(421,485)
Ng Teng Fong Charitable Foundation allocation expenses		(1,144)	(5,507)
Plant 360 programme expenses		(2,832)	(7,635)
Flag day reserve expenditure			
- Flag day fund-raising expenses	14	--	(13,880)
- Rehabilitation services for drug abuses	15	(700)	--
- Anti-drugs education	15	(5,231)	--
Depreciation		(408,289)	(1,157,471)
		(15,396,732)	(15,359,309)

BARNABAS CHARITABLE SERVICE ASSOCIATION LIMITED
基督教巴拿巴愛心服務團有限公司
FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2026

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME (CONTINUED)
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2026

	Note	2026 HK$	2025 HK$
Surplus/(deficit) before tax	5	871,253	(316,763)
Income tax expense	7	--	--
Surplus/(deficit) for the year		871,253	(316,763)
Other comprehensive surplus for the year		--	--
Total comprehensive surplus/(deficit) for the year		871,253	(316,763)

The accompanying notes including accounting policies form an integral part of, and should be read in conjunction with, these financial statements.

鳴謝（公司 / 團體 / 機構）

Acknowledgments

承蒙下列機構於2025/2026年度積極協助、慷慨支持或捐贈本會事工，謹此致謝：

（排名按筆劃序，衷心致謝）

- 「心延心」義工團隊
- ACTS 29 (HONG KONG)
- Caleb Dental Implant Centre Ltd
- Gentle Right International Ltd
- Outward Bound Hong Kong
- Q Time Cafe
- The Helena May
- Training For Life
- True Light Middle School of HK
- 九型人格心理諮詢工作室
- 工業福音團契元朗惠群天地
- 小樹林自然教育
- 牙醫團契
- 中華基督教會鰂魚涌堂有限公司
- 中華基督教會合一堂
- 中華基督教會合一堂馬鞍山堂
- 中華基督教會林馬堂
- 中華基督教禮賢會紅磡堂
- 中國基督教播道會太古城堂
- 中國基督教播道會同福九龍東堂
- 中國基督教播道會同福銅鑼灣堂
- 平心館
- 北角衛理堂
- 安徒生會南丫島中心
- 好主意美食到會服務
- 沙田婦女會利安服務中心
- 英華女學校
- 東方基督教會聖光堂
- 東華三院越峰成長中心
- 旺角浸信會
- 明愛樂協會
- 金巴崙長老會沙田堂
- 威爾斯親王醫院青少年泌尿治療中心
- 香港青年協會
- 香港青年協會賽馬會赤柱戶外訓練營
- 香港宣教會恩霖社區服務中心
- 香港神託會耀安綜合復康服務中心
- 香港特別行政區政府社會福利署
- 香港特別行政區政府教育署
- 香港基督教更新會
- 香港聖公會福利協會新念坊
- 基督教信深牧養之家
- 基督教宣道會大埔堂
- 基督教宣道會北角堂
- 基督教宣道會利福堂
- 基督教宣道會香港仔堂
- 基督教福臨教會
- 國良團隊
- 黃廷方慈善基金有限公司
- 循道衛理聯合教會
- 循道衛理聯合教會九龍堂
- 循道衛理聯合教會神愛堂
- 循道衛理聯合教會將軍澳堂
- 飲食業福音團契有限公司五餅二魚美食料理
- 善導會
- 禁毒基金會
- 路德會青欣中心
- 路德會青怡中心
- 新生命城市教會
- 慈悲香港2020有限公司
- 獎券基金
- 篤志傳道會利安福音堂
- 禧福協會

個別義工名字未能盡錄，尚祈見諒，願主記念每一位義工的擺上，親自賜福，主恩滿溢。

謹此向各位曾參與本會事工、舍務的義工致謝，因著各位的無私奉獻，
讓同工及舍友一同經歷了上帝的愛和恩典，本會將於義工嘉許禮中再向各位逐一致謝。

捐款支持
Donation

捐款回條

請以正楷填寫以下資料，並在適當空格內填上「✓」號

☐ 一般捐款$ _____；支持機構按需要靈活運用。

專項捐款

☐ 栽種360計劃$ _____；為學員提供職業培訓課程及相關費用。

☐ 社企「生命樹培訓及輪椅接送服務」$ _____；支持社企營運。

☐ 沿途有里計劃$ _____；用作減免有經濟困難人士使用輪椅接送服務費用

捐助金額：

○ HK$100　○ HK$300　○ HK$500　○ HK$_____（其他金額）

捐款方法：

○ 現附上抬頭「基督教巴拿巴愛心服務團有限公司」的劃線支票，

支票號碼：_____。

○ 直接存入本機構的恒生銀行戶口296-9-057963，並連同銀行入數紀錄及此表格，郵寄、傳真或電郵至本辦事處。

○ 用PayMe捐款，請掃瞄以下QR code進行捐款。

○ 用轉數快捐款，請掃瞄以下QR code進行捐款。

附註：☐ 本人／團體欲取回捐款收據（凡捐款港幣一百元以上者，可獲發免稅收據）

聯絡人資料：

姓名（中）：_____（英）：_____

所屬團體（如適用）：_____傳真：_____電郵：_____

電話：（日間）_____（手提電話）_____

地址：_____

請將此表格寄回新界馬鞍山利安邨利華樓地下A及B翼或傳真至2640 0391或電郵至 admin@barnabas.org.hk

Barnabas Charitable Service Association Limited
基督教巴拿巴愛心服務團有限公司

電　　話 Tel　　:2640 1683
傳　　真 Fax　　:2640 0391
電　　郵 Email　　:mos-office@barnabas.org.hk
網　　址 Website :www.barnabas.org.hk

機構網頁宣傳

「生命樹服務計劃」之「盛載」輪椅接送服務

電話查詢 Tel　　:9298 6060/2640 1683
電　　郵 Email　　:project2@barnabas.org.hk
wellnessservice2019@gmail.com

盛載輪椅接送服務
宣傳片